

# Слава Ісусу Христу! - Слава на віки!

**10 березня 2019 – Неділя Сиропусна, Всепрощення – Глас 8**

**March 10, 2019 – Cheese-Fare Sunday – Forgiveness Sunday – Tone 8**

9:30AM За Парафіян та жертводавців  
Молитва всепрощення

For Parishioners & Benefactors  
Forgiveness Prayer Service

**Понеділок, 11 березня – 1-ий день Великого Посту**  
**Строгий піст від м'ясних і молочних страв**

**Monday, March 11 – 1<sup>st</sup> Day of Great Lent**  
**Strict Fasting: No meat or dairy products**

8:00AM За здоров'я Стефанії Черепанин (ж. Родина)

Health of Stephanie Czerepanyn (Family)

**Вівторок, 12 березня**

**Tuesday, March 12**

8:30AM Особливе намірення (ж. Н.Н.)

Special Intention (N.N.)

**Середа, 13 березня**

**Wednesday, March 13**

8:00AM † Анатолій (ж. Родина)

† Anatole (Family)

6:00PM **Хресна Дорога** (англ.)

**Stations of the Cross** (English)

**Четвер, 14 березня**

**Thursday, March 14**

8:00AM † Оксана (ж. Родина)

† Oksana (Family)

**П'ятниця, 15 березня**

**Friday, March 15**

**Піст без м'яса**

**Fasting: No meat**

8:00AM † Стефан (ж. Родина)

† Stefan (Family)

6:00PM **Сорокоусти** – поминальна відправа за покійних парафіян та членів сімей  
**Sorokousty** – Panachyda (memorial service) for Departed Parishioners and Family

**Субота, 16 березня**

**Saturday, March 16**

8:30AM † Анастасія Слобода (ж. Лідія Баб'юк)

† Anastasia Sloboda (Lidia Babiuk)

**Неділя, 17 березня – 1-ша Великого Посту, Православія**

**Sunday, March 17 – Triumph of Orthodoxy**

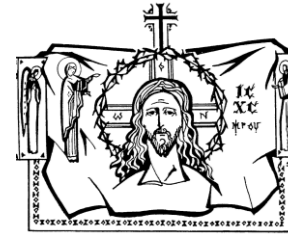
9:30AM За Парафіян та жертводавців

For Parishioners & Benefactors

# Glory to Jesus Christ! - Glory forever!

**МОЛИТВА СВ. ЄФРЕМА**

(у часі Великого Посту мовимо цю покайну молитву з поклонами)



\* **Господи і Владико життя мого! Духа ліниєства, недбайливості, властолюб'я і пустомовства віджени від мене.** (Доземний поклін)

\* **Духа чистоти, покори, терпеливості і любові даруй мені, слугі твогому.** (Доземний поклін)

\* **Так, Господи, Царю! Дай мені бачити гріхи мої і не осуджувати брата мого, бо ти благословенний навіки вічні. Амінь.** (Доземний поклін)

**Слово БОЖЕ на сьогодні: Апостол – Рим 13,11-14,4 Євангеліє – Мт 6,14-21**

**ВІЧНЕ СВІТЛО** на цей тиждень – в пам'ять † Теклі Курило (ж. Родина).

**ВІТАЄМО ВСІХ ПАРАФІЯН ТА ГОСТЕЙ!** Ласкаво просимо Вас до Церковної зали після Святої Літургії на каву і солодке та поспілкуватися з друзями!

**ЗАВТРА ПОЧИНАЄТЬСЯ ВЕЛИКИЙ ПІСТ – понеділок, 11 березня** – в цей день строгий піст від м'ясних і молочних страв. В кожну п'ятницю зобов'язує піст без м'яса; заохочуємо до посту без м'яса також по середах. Використаймо цей час, щоб брати участь у відправах, більше молитися, читати св. Письмо, давати милостині на добродійні цілі та приступити до св. Сповіді.

**СОРОКОУСТИ** – поминальна відправа, в якій читається вголос в Церкві імена покійних. Перші цьогорічна відправа була в п'ятницю, 8 березня. Щоби включити покійних членів Ваших сімей треба чітко виповнити конверту і передати о. Пароху в цьому тижні. В п'ятницю – наступна відправа.

**КУРС РЕЛІГІЙНОЇ ОСВІТИ ДЛЯ ДОРОСЛИХ** – в середу, 13 березня о 6:30 год. веч. (після відправи).

**КРЕДИТІВКА** – Річні Загальні Збори – в неділю, 17 березня о год. 2-й по пол. Автобус поїде з церковного подвір'я після Св. Літургії до Нью Йорку – місця замовляти в Кредитівці (626-2938).

**ЗАСІДАННЯ ПАСТОРАЛЬНОЇ РАДИ** – у четвер, 21 березня о год. 6-й веч. Всі парафіяни запрошені.

**СЕМІНАРИСТИ** з Семінарії св. Василія в Стенфорді відвідають нашу парафію в 2-у неділю Великого Посту, 24 березня. Ректор семінарії о. Богдан буде сповідати, а хор семінаристів буде співати відповіді під час Святої Літургії. Отець Богдан також виголосить великопосну місіюну проповідь.

**ВЕЛИКЕ ПРОХАННЯ** до парафіян пам'ятати за своїх рідних, які є в лікарні або в старечому домі. Треба подбати, щоб вони мали можливість приступити до св. Сповіді та прийняти Св. Причастя.

**СТАНЬТЕ ЧЛЕНАМИ** нашої парафіяльної родини. Офіційно зареєструйтеся! За детальною інформацією звертайтеся до о. Пароха або до мужів довір'я. [WWW.HOLYTRINITYNY.ORG](http://WWW.HOLYTRINITYNY.ORG)

**ЗАЗНАЧИТЬ У СВОЇХ КАЛЕНДАРЯХ – 2019 – SAVE THE DATE!**

Збори Кредитівки в Н.Й. – 03/17 – SRNYFCU Meeting

**Великопосна Місія – 03/24 – Lenten Mission**

Річні Парафіяльні Збори – 04/07 – Annual Parish Meeting

Базар – 04/20-21 – Bazaar

**Пасха - Великдень – 04/28 – Easter - Pascha**

Свячене – 05/05 – Easter Luncheon

Празник – 06/23 – Feastday celebration

**TODAY'S HOLY SCRIPTURE READINGS: Epistle – Rom. 13:11-14:4 Gospel – Matt. 6:14-21**

**ETERNAL SANCTUARY LAMP** is offered this week in memory of † Thecla Kurylo (req. by Family).

**WELCOME PARISHIONERS AND GUESTS!** Please join us for coffee and sweets in our Church undercroft after Liturgy!

**GREAT FAST (LENT) BEGINS TOMORROW – MONDAY, MARCH 11.** It is a strict fasting day (*no meat or dairy products*). Remember to pray and be charitable in a special way on that day. We abstain from meat on Fridays and, if possible, Wednesdays of Lent as well. We should plan to devote more time to prayer, reading of the Bible, good works and Holy Confession. When we truly fast, we should refrain from gossip, cursing, criticism, arguments, wrong-doing, evil deeds, TV programs, excessive use of the internet, mobile-phones, i-pods, etc.

**FIRST SOROKOUSTY MEMORIAL SERVICE** was this past Friday. As in the past, we honor the memory of our beloved deceased at this service. If you would like your deceased family members commemorated during the services, please e-mail or fill out the envelope neatly and turn in to Fr. Ivan *this week*. It's not too late! The next service will be Friday.

**ADULT RELIGIOUS EDUCATION** – Wednesday, March 13 at 6:30PM (following Stations of the Cross).

**SELF RELIANCE NY FCU** Annual Membership Meeting will be held in NYC on Sunday, March 17 at 2PM. A charter bus will be leaving from our Church after Liturgy; please phone the branch (626-2938) to reserve a seat.

**THE PASTORAL COUNCIL** will meet on Thursday, March 21 at 6PM in the undercroft. Parishioners are always invited.

**SEMINARIANS** from St. Basil Seminary in Stamford will be visiting our parish on Sunday, March 24 (Second Sunday of Great Lent). The Rector of the seminary, Fr. Bohdan Tymchyshyn, will be available for confessions and the seminarians will lead the singing of the Divine Liturgy. Fr. Bohdan will also preach the Lenten Mission sermon. As we begin our Lenten journey, plan to attend to spiritually prepare for our Lord's Resurrection!

## Financial Recap – 03/03/2019

Parishioners	\$ 525.00
Guests	53.00
Poor	45.00
Candles	91.00
Dues	470.00
Fuel	25.00
Coffee	50.00
The Sower	15.00
Aid to Church E.Eur.	50.00
<b>Total Contributions:</b>	<b>\$1,324.00</b>
<b>ДЯКУЄМО ЗА ВАШУ ЖЕРТВЕННІСТЬ!</b>	
Reports prepared by Maria Ougrin, Financial Secretary	